

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

tat-12 ta' Diċembru 2013

dwar miżuri ta' tranżizzjoni tal-ġestjoni tal-FEŻ mill-1 ta' Jannar 2014 sad-dhul fis-seħh tal-11-il Fond Ewropew għall-Iżvilupp

(2013/759/UE)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Partenarjat bejn il-membri tal-Grupp ta' Stati Afrikani, tal-Karibew u tal-Paċifiku minn naħa waħda, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha min-naħa l-oħra, iffirmat f'Cotonou fit-23 ta' Ġunju 2000,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2001/822/KE tas-27 ta' Novembru 2001 dwar l-assoċjazzjoni tal-pajjiżi u t-territorji lil hinn mill-baħar mal-Komunità Ewropea ("Deċiżjoni dwar Assoċjazzjoni lil hinn mill-baħar")⁽¹⁾,Wara li kkunsidra l-Ftehim Intern bejn ir-Rappreżentanti tal-Gvernijiet tal-Istati Membri, imlaqqgħin fil-Kunsill, dwar il-finanzjament tal-ghajjnuna Komunitarja taħt il-qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu 2008 sal-2013 b'konformità mal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE u dwar l-allokazzjoni ta' assistenza finanzjarja għall-Pajjiżi u Territorji Extra-Ewropej li għalihom tapplika l-Parti Erbġha tat-Trattat tal-KE⁽²⁾ (l-"10 Ftehim Intern tal-FEŻ"), u b'mod partikolari l-Artikolu 1(5) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) L-Artikolu 1(5) tal-Ftehim Intern għall-10 FEŻ, jistipula li l-fondi tal-10 FEŻ ma għandhomx ikunu impenjati aktar wara l-31 ta' Diċembru 2013, sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix mod iehor b'mod unanimu, fuq proposta mill-Kummissjoni.
- (2) Il-Paragrafu 5 tal-Anness Ib (Qafas finanzjarju pluriennali għall-perjodu mill-2008 sal-2013) tal-Ftehim ta' Shubija AKP-KE jistipula li l-fondi tal-10 FEŻ, għajr l-ammonti allokat li għall-Facilità tal-Investment, bl-esklużjoni tas-sussidji relatati tar-rati tal-imghax, ma għandhomx ikunu impenjati aktar wara l-31 ta' Diċembru 2013, sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix mod iehor b'mod unanimu, fuq proposta mill-Kummissjoni.
- (3) L-Artikolu 1(2) tal-Anness IIa tad-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Extra-Ewropea jistipula li l-fondi tal-10

FEŻ ma għandhomx ikunu impenjati aktar wara l-31 ta' Diċembru 2013, sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix mod iehor b'mod unanimu, fuq proposta mill-Kummissjoni.

- (4) L-Artikolu 13(3) tal-Ftehim Intern għall-10 FEŻ jipprevedi li huwa konkluz għall-istess tul ta' żmien bħall-qafas finanzjarju pluriennali tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE, u li jibqa' fis-seħh sakemm ikun meħtieġ sabiex l-operazzjonijiet kollha ffinanzjati taħt il-Ftehim ta' Shubija AKP-UE u d-Deċiżjoni dwar l-Assoċjazzjoni Extra-Ewropea u taħt dak l-imsemmi qafas finanzjarju pluriennali jiġu eżegwiti b'mod shih.
- (5) L-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna huma deskritti fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE⁽³⁾.
- (6) Id-dhul fis-seħh tal-11-il FEŻ jista' jiġi ttardjat sa wara l-1 ta' Jannar 2014. Għalhekk, huwa xieraq li jiġu previsti miżuri ta' tranżizzjoni ("Facilità ta' Tranżizzjoni") sabiex tiġi żgurata d-disponibbiltà tal-fondi għall-kooperazzjoni mal-pajjiżi tal-ACP u mal-Pajjiżi u t-Territorji extra-Ewropej (OCTs), bejn Jannar 2014 u d-dhul fis-seħh tal-11-il Ftehim Intern, li għandhom jiġu ffinanzjati mill-bilanċi u l-fondi diżimpenjati tal-10 FEŻ u daww ta' qablu,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Sakemm jidhul fis-seħh il-11-il Ftehim Intern tal-FEŻ, miżuri ta' tranżizzjoni fil-forma ta' programmi ta' azzjoni, miżuri individwali, miżuri speċjali għas-shab tal-AKP, deċiżjonijiet ta' finanzjament f'appogg għall-OCTs, u programmi ta' azzjoni speċifiċi għas-sostenn tan-nefqa jiġu ffinanzjati minn Facilità ta' Tranżizzjoni, magħmula minn bilanċi mhux impenjati mill-FEŻ preċedent u minn fondi diżimpenjati minn proġetti ta' dawn il-FEŻ. Dik il-Facilità ta' Tranżizzjoni tista' wkoll tkopri l-ghotjiet biex ikunu ffinanzjati s-sussidji fuq ir-rati tal-imghax u assistenza teknika marbuta ma' proġetti allokat li l-Bank Ewropew tal-Investment kif stipulat fl-Artikoli 1, 2 u 4 tal-Anness II tal-Ftehim ta' Shubija AKP-UE u fid-Deċiżjoni tal-Assoċjazzjoni extra-Ewropea. Daww il-miżuri tranżizzjonali ta' finanzjament għandu jkollhom l-għan li jiffacilitaw l-implimentazzjoni tad-dokumenti ta' programmazzjoni, u li jwieġbu għar-rekwiziti tal-ghajjnuna ta' emerġenza.

⁽¹⁾ ĠU L 314, 30.11.2001, p. 1.⁽²⁾ ĠU L 247, 9.9.2006, p. 32.⁽³⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/427/UE tas-26 ta' Lulju 2010 li tistabbilixxi l-organizzazzjoni u l-funzjonament tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (ĠU L 201, 3.8.2010, p. 30).

Fondi impenjati skont dik il-Facilità ta' Tranzizzjoni għandhom ikunu kkontabilizzati taht il-11-il FEŻ. Is-sehem tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri stipulat fl-Artikolu 1(2)(a) tal-Ftehimiet Interni tat-8, id-9 u l-10 FEŻ għandhom jitnaqqsu skont dan, wara d-dhul fis-sehh tal-11-il Ftehim Intern tal-FEŻ.

Artikolu 2

Għall-implimentazzjoni tal-Facilità ta' Tranzizzjoni, ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 617/2007 ⁽¹⁾ u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 215/2008 ⁽²⁾ għandhom ikomplu japplikaw.

Artikolu 3

L-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni tkun skont id-Deciżjoni 2010/427/UE.

Artikolu 4

Din id-Deciżjoni tidhol fis-sehh fid-data tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Hija applikabbli mill-1 ta' Jannar 2014 sad-dhul fis-sehh il-Ftehim Intern tal-11-il FEŻ.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Diċembru 2013.

Għall-Kunsill

Il-President

C. ASHTON

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 617/2007 tal-14 ta' Mejju 2007 dwar l-implimentazzjoni tal-10 Fond Ewropew tal-Iżvilupp taht il-Ftehim ta' Shubija AKP-KE (ĠU L 152, 13.6.2007, p. 1).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 215/2008 tat- 18 ta' Frar 2008 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-10 Fond Ewropew għall-Iżvilupp (ĠU L 78, 19.3.2008, p. 1).